

V
VITTONI
STEEL FORGING SINCE 1906

Vittone S.r.l. | Frazione Gallenga 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

DOCUMENTO DI TRASPORTO
Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2400545	Data 12/06/24	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita							
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728								
Riga	Descrizione			U.M.	Quantità						
006	Vs. Rifer. Ordine del 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 301405-G 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000			NR	700,000 4,000						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 100 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 14.6.24 Firma: <i>[Firma]</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 14 GIU 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" <i>B.C.G</i> <i>384311</i>											
Totale Colli 4		Peso Netto 3360,0000 KG	Peso Lordo 3640,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA						
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D											
<i>CONT MUCU 1440244</i> <i>G.T.S.</i> <table><tr><td>Targa</td><td>☐ Destinatarlo ☒ Vettore</td><td>Data/Ora Inizio Trasporto 12/06/24</td><td>Firma Condcente</td><td colspan="2">Firma Destinatarlo</td></tr></table>						Targa	☐ Destinatarlo ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 12/06/24	Firma Condcente	Firma Destinatarlo	
Targa	☐ Destinatarlo ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 12/06/24	Firma Condcente	Firma Destinatarlo							
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli ad di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della Strada.											

U.T.I. NR MUCU 144024.1		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr.		*1825416*		1.825.416	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * Ludwigsburg DE				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2024-73609 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno				14) Trasportatore (Carrier) / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. Iscrizione albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno				15) Trasportatori successivi (Successive Carriers) / Transporteurs Successifs SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 348-3734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				16) Trasportatori successivi (Successive Carriers) / Transporteurs Successifs ZARA TRASPORTI SRL ZARA 2 Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL 14/06/2024 Orario 10.00 - 11.00 BARI TERMINAL Modugno - IT			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading List ☐ Other				Orario: 09:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/Tot/A SEGRATE			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchine o di apparecchi non nominat		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 24.000		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage Peso lordo indic. 24.000		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
10) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Valperga1206		11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Pallets rendues Nr.		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée BARI TERMINAL IT	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Completato a Established in Bari (IT)		19) ☒ No ☐ Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement		20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement KUEHNE + NAGEL S.r.l. 13/06/2024 14 GIU 2024 Verificato	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL SGL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice FA868NP		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL SGL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		24) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	